P. J. Šafařík: Tatranská múza s lýrou slovanskou

Pavel Josef Šafařík patřil k výrazným představitelům národního obrození. Etnograf, jazykovědec, spisovatel, také redaktor, cenzor nebo kustod se stal přední osobností evropské slavistiky. Podívejme se na ukázku jeho umělecké tvorby – část básně Slavení slovanských pacholků…

Pracovní list pro žáky středních škol je součástí kolekce Národní obrození 1, jejímž cílem je přispět k lepšímu poznání období, kdy se formoval novodobý český národ. V tomto procesu sehrával důležitou úlohu jazyk.

[Pavel Josef Šafařík](https://edu.ceskatelevize.cz/video/5115-pavel-josef-safarik?vsrc=vyhledavani&vsrcid=n%C3%A1rodn%C3%AD+obrozen%C3%AD)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

uctivě požádal o jejich jmění,   
peníze, krmě, kroj, bez odtažení,   
nejinak, než bys byl právo měl k nim,   
tak jsi se pěkně měl na pohled k nim.

Ježto i nuznému přispěti lidu,   
laskavě zahladit chudého bídu,   
věděl jsi, statný ty nákeřníku,   
vůdce a hlavo všech svobodníkú!

Neboť jsi od buká do buká žákům   
sukna dosť naměral, milým svým ptákům;   
sedlákům, jejichž jsi chudobu znal,   
časem i tolary na voly dal.

 Takouli odplatu hrdinské činy   
vzaly? ach, takéli byly tvé viny?  
že kdy jsi právě se k hrdinství měl,   
ohavnou smrtí jsi se světa sšel?

Prodán a prozrazen špatně a lživě,   
lapen a povázán mrzce a křivě,   
trápen a vysmíván, (jaková zlosť!)   
přesvědčen, odsouzen přerychle dosť.

Vytržen, vyvýšen pod jasné nebe,   
patře na strmící okolo sebe:   
»Již jste mě snědli!« to odvážně řek',   
zdlouha jsi klesal, co zelený břek.

[…]  
(https://www.digitalniknihovna.cz/mlp/view/uuid:f3643d60-6433-11e4-9810-0030487be43a?page=uuid:ba400ce0-64dc-11e4-b114-0030487be43a, s. 32-34)

Kam jste se poděli, chlapové silní,   
stateční rekové, mužové pilní?   
Kam, kam ta strašlivá, ohromná zbroj,   
kterážto nejeden zplodila boj?

Nad zlato stkvělejší, nad mléko bělší,   
nade lva mocnější, nad zubra smělší,   
sekery, obušky, meče kde jste?   
Šavle a nože i kyje kde jste?

Nad hromy hroznější, nad kyje krasší,   
nad meče platnější, nad nože dražší,   
ručnice, pistole, flinty kde jste?   
Střely a kůle i broky kde jste?

[…]

Mužnost nad mužností, zmužilých hlavo,   
udatný hrdino, Slovanů slávo,   
výborný zástupce svobodníků:   
tebe mním, tebe, ó, Jánošíku!

Veliký velikých zbojníků vůdce;   
schytralý schytralých pacholků svůdce;  
nejvyšší mistře při řemeslu svém   
líbezném, volném a utěšeném!

Ježto jsi s družinou přes hory husté   
kráčeje směle a přes vrchy pusté,   
začasté bohaté putující,   
na sebe s hrůzou se dívající

1. Vypište z textu výrazy, které neznáte a které vám zároveň brání v porozumění textu. Vyhledejte v odborných zdrojích jejich význam:

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………… ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

1. Odhadněte, co Šafařík sledoval textem básně:

…..……………………………………………………………………………………………………………….………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

1. Porovnejte jazykové prostředky básně se současnou češtinou:

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  
……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  
……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Co jsem se touto aktivitou naučil(a):

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Obsah obrázku kreslení

Popis byl vytvořen automaticky Autor: František Brož  
Toto dílo je licencováno pod licencí Creative Commons [CC BY-NC 4.0]. Licenční podmínky navštivte na adrese [https://creativecommons.org/choose/?lang=cs].